



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W SZCZECINIE

Szczecin, 7 grudnia 1951

Nr 17

Poz. 105—111

Bibl. Jag.

TREŚĆ:

poz. I. Przepisy obowiązujące

- 105 Uchwała Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 23. XI. 51 r. Nr LXIV/806 o wytycznych w sprawie trybu i sposobu odbywania narad roboczych z sołtysami w Prezydiach GRN.
- 106 Uchwała Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 23. XI. 51 r. Nr LXIV/811 w sprawie wykonania Planu Gospodarczego województwa szczecińskiego w trzecim kwartale 1951 r.
- 107 Pismo okólne Ministerstwa Pracy i Pomocy Społecznej z dnia 28. VII. 51 r. Nr I-AP 120-1 w sprawie wyjaśnienia do pisma okólnego z dnia 21. IV. 51 r. Nr Pps. P.S. 1-Ob/4/51 o udzielaniu świadczeń w zakresie przejściowej pomocy społecznej.

- 108 Pismo okólne Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej dotyczące prowadzenia akcji odśnieżania torów kolejowych.
- 109 Pismo okólne Wydziału Przemysłu dotyczące zabezpieczenia zakładów pracy, budynków i urządzeń na okres zimowy.
- ## II. Publikacje
- 110 Ogłoszenie Wydziału Finansowego w sprawie kart rejestracyjnych na 1952 r.
- 111 Ogłoszenie Rejonu Przemysłu Leśnego w Szczecinie o przejęciu na własność przedsiębiorstwa poniemieckiego.

Poz. 105

Uchwała Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej
w Szczecinie

Nr LXIV/806 z dnia 23. XI. 1951 r.

W Y T Y C Z N E

w sprawie trybu i sposobu odbywania narad roboczych z sołtysami w Prezydiach Gminnych Rad Narodowych.

1. W celu ściślejszego powiązania Prezydium GRN z działalnością sołtysów wprowadza się stałe robocze narady sołtysów z Prezydiem GRN.
2. Na naradach roboczych z sołtysami przewodniczy Przewodniczący Prezydium GRN lub — w wypadku jego nieobecności — z-ca Przewodniczącego Prezydium GRN. W naradach tych biorą również udział kierownicy referatów Prezydium GRN.
3. Na narady robocze z sołtysami Prezydium GRN uwzględniając tematykę obrad zaprasza przedstawiciela(li) zainteresowanej(ych) komisji GRN.
4. Odbywanie stałych narad roboczych z sołtysami nie wyklucza możliwości zwoływania doraźnych narad dla omówienia i załatwienia terminowych spraw bieżących (nagłych).
5. Terminarz stałych narad roboczych z sołtysami i ich tematykę ujmuje kwartalny plan pracy Prezydium GRN.
6. Narady robocze z sołtysami są protokółowane. Protokółanta narad wyznacza Prezydium GRN z pośród pracowników Prezydium. Odpisy protokołów narad roboczych z sołtysami Prezydium GRN przesyła w przeciagu 7 dni od dnia odbycia narady w 2 egzemplarzach Prezydium PRN (Referat Organizacyjny).
7. Ustala się następujący ramowy porządek obrad narad roboczych z sołtysami:
 - 1) referat Przewodniczącego Prezydium,
 - 2) sprawy społeczne, gospodarcze, kulturalne i organizacyjne,
 - 3) sprawozdania sołtysów,
 - 4) dyskusja,
 - 5) podsumowanie dyskusji,
 - 6) wolne wnioski.

8. Referat Przewodniczącego Prezydium GRN winien omawiać zagadnienia problematyki terenowej na tle ogólnej sytuacji politycznej i wskazywać zasadnicze nastawienie i kierunek pracy zarówno Prezydium GRN jak i sołtysów na okres następny.
9. Punkt 2) porządku dziennego narad roboczych referowany w zależności od potrzeb przez członków Prezydium GRN lub kierowników referatów winien omawiać aktualne konkretne zadania sołtysów w zakresie przeprowadzanych akcji terenowych lub obowiązków wynikających z przepisów prawnych lub zaleceń zwierzchnich.
10. Punkt 3) porządku dziennego winien obejmować ustne sprawozdania sołtysów — ze szczególnym uwzględnieniem aktualnych zadań terenowych i wskazaniem trudności oraz ewent. środków zastosowanych przez sołtysów dla przezwyciężenia trudności.
11. Jako zasadę przyjmuje się, iż na jednej naradzie roboczej sprawozdania składane są przez 2 — 4 sołtysów.
12. Podsumowania dyskusji (punkt 5 porządku dziennego) dokonuje Przewodniczący Prezydium GRN wskazując na najlepsze formy pracy i osiągnięcia sołtysów i zalecając stosowanie tych form przez wszystkich sołtysów.
13. Wnioski sołtysów, wysunięte na naradach, a mające znaczenie dla całej gminy, winny stać się przedmiotem obrad i uchwał Prez. GRN, o czym sołtysów należy powiadomić.
14. Udział sołtysów w naradach jest obowiązkiem służbowym. Nieusprawiedliwiona nieobecność podlega karze porządkowej (upomnienie lub nagana) lub dyscyplinarnej (grzywna do 150 zł. lub zniesienie ze stanowiska). Kary te wymierza Prezydium Pow. Rady Narodowej.

ZA PREZYDIUM WRN:

Humilowicz Mirosław
sekretarz Prezydium

Nowak Franciszek
przew. Prezydium

Poz. 106

UCHWAŁA
PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W SZCZECINIE

Nr LXIV/811 z dnia 23. XI. 1951 r.

Plan gospodarczy trzeciego kwartału realizowany był w okresie, gdy Rząd i Partia przyjęły szereg bardzo ważnych uchwał, zmierzających do poprawy bytu mas pracujących miast i wsi oraz wzmocnienia struktury ekonomicznej naszego kraju. W okresie tym podjęto uchwały dotyczące planowego skupu ziemniaków i zboża realizacji planu finansowego, hodowli trzody chlewnej i bydła, wykonawstwa inwestycyjnego, zwłaszcza w PGR, zatrudnienia, zaopatrzenia bonowego i walki ze spekulacją.

W okresie tym klasa robotnicza wykazała wielką ofiarności, patriotyzm i przywiązanie do Rządu Ludowego, podejmując szereg zobowiązań ku czci 34 rocznicy Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej. Zobowiązania te klasa robotnicza wykonała przedterminowo, uruchamiając i oddając do eksploatacji dziesiątki zakładów pracy.

Spółdzielnie produkcyjne i indywidualne gospodarstwa w dużej mierze wykonywały plany zaopatrzenia świata pracy w ziemniaki i artykuły spożywcze.

Osiągnięcia mas pracujących dokonywały się w atmosferze ostrej walki klasowej, zwłaszcza na wsi, gdzie terenowe władze ludowe musiały łamać opór kułaków stosowaniem sankcji karnych oraz — w oparciu o biedotę i średniorolne chłopstwo — toczyć walkę z solidaryzmem na wsi, walkę o izolację kułaka.

W walce tej osiągnięto poważne wyniki.

Szeroki aktyw społeczny, składający się z członków partii, ZSL i bezpartyjnych, dokonał wielkiej pracy uświadamiającej na wsi i mobilizującej chłopów do wielkich zadań gospodarczych.

Realizacja sojuszu robotniczo - chłopskiego znalazła swój wyraz w bezpośredniej styczności robotników aktywistów z chłopami na wsi, pomagając chłopom w ich pracy w polu, zagrodzie — w wykopkach i omłotach. Zacieśniła się więź między robotnikami i chłopami i osiągnięto główny cel — zrozumienie, że sojusz robotniczo-chłopski to fundament budowy ustroju socjalistycznego.

Dokonano silniejszego powiązania miasta ze wsią.

Organizacje masowe, jak ZMP, Liga Kobiet, ZSCH, związki zawodowe — wykazały w tym okresie dużą żywotność.

Rady narodowe, komisje rad i prezydium rad wykazały sprężystość organizacji, zdolność mobilizacyjną i kierowniczą w terenie do wielu zadań, rozwiązywanych równocześnie.

Wielka ilość zebranych gromadzkich, prowadzonych przez sołtysów, wykazała, że autorytet rad narodowych wzrasta w terenie, że najniższe ogniwo władzy ludowej zdolne jest do rozwiązywania ważnych zadań państwowych.

Na sesjach rad analizowano pracę prezydium i walkę ich o wykonanie planu mobilizacji wszystkich w okół zadań państwowych, demaskowanie kułaka, podkreślając konieczność prowadzenia walki klasowej aż do zwycięstwa nad wrogami.

W realizacji zadań gospodarczych w trzecim kwartale duży był wysiłek wydziałów Prezydium WRN.

W wyniku analizy wykonania planu za trzy kwartały 1951 stwierdzono, że nastąpił dalszy wzrost gospodarki narodowej w zakresie usług materialnych i niematerialnych, zapewniający lepsze zaspokojenie potrzeb mas pracujących.

P r z e m y s ł

Plan kwartalny przemysłu drobnego, podległego Ministerstwu Przemysłu Drobego i Rzemiosła, wykonano ogółem w 111%.

Wykonanie planu rocznego wynosi 81%.

Przemysł państwowy wykonał plan kwartalny w 124%, osiągając 95% planu rocznego.

Wykonanie planu kwartalnego w planie spółdzielczym wynosi 109%, przy wykonaniu zadań rocznych w 78%.

W porównaniu z poprzednim kwartałem wykonanie planu drobnego przemysłu uległo znacznej poprawie.

R o l n i c t w o

Plan kontraktacji trzody chlewnej wykonano w 78,1% w stosunku rocznym.

Wykonanie planu kontraktacji zbóż dla poszczególnych kultur wynosi: pszenica 100%, żyto 100,3%, jęczmień 100,5%, rzepak 45,7%.

Na jesienną akcję siewną województwo otrzymało wystarczającą ilość nawozów sztucznych.

W zakresie elektryfikacji rolnictwa wykonano 70% planu rzeczowego.

O b r ó t t o w a r o w y

Kwartalny plan obrotu towarowego wykonano w 103% w stosunku do planu operatywnego.

Wykonanie i przekroczenie operatywnego planu obrotu było możliwe wskutek upłynnienia remanentów i uzyskania zwiększonej masy towarowej w artykułach przemysłowych branży skórzaney.

Zaopatrzenie wsi w towary przemysłowe w III kwartale było uzupełniane przez dystrybutorów miejskich drogą sprzedaży obwoźnej. W zaopatrzeniu tym uczestniczyły MHD i „Spółnota Pracy“.

Skup zboża i innych artykułów przebiegał planowo.

Skup warzyw wykonano w 122%, ziemniaków wczesnych — w 103,4%.

W skupie mleka, po uwzględnieniu dodatkowo skupionej śmietany, plan kwartalny wykonano w 120%, a plan roczny w 94%.

K o m u n i k a c j a i ł ą c z n o ś ć

W zakresie komunikacji największe roboty były przeprowadzone przy budowie dróg państwowych i naprawie dróg powiatowych.

W odnowie dróg państwowych, dzięki uformowaniu brygad roboczych, współzawodnictwu pracy oraz racjonalnej i oszczędnej gospodarce materiałowej, przekroczono plan roczny o 29%.

Plan odnowy dróg powiatowych wykonano w 94%, wykonując 83% planu rocznego.

Plan Dyrekcji Okręgowej Poczty i Telegrafów na III kwartał w zakresie placówek pocztowych i listonoszy został wykonany w 100%.

O ś w i a t a i k u l t u r a

Plan w zakresie ilości szkół podstawowych wykonano w 99%. Otwarto 12 nowych szkół.

Liczba uczniów w szkołach podstawowych wynosi 92% planu.

Plan w zakresie uzyskania absolwentów wykonano w 83,1%.

Plan w zakresie ilości uczniów w szkołach licealnych wykonano w 88%.

Zorganizowano 4 licea dla pracujących, plan ilości uczniów wykonano w 116%.

Akcja zwalczania analfabetyzmu będzie zakończona do końca 1951 roku.

W wyniku realizacji planu za III kwartał uruchomiono 13 nowych bibliotek szkolnych, osiągając 71,7% zadań planu rocznego.

Plan sieci punktów bibliotecznych wykonano w 73% (w tym na wsi — 50%) w stosunku do zadań rocznych.

W zakresie radiofonizacji zwiększono w III kwartale liczbę instalacji głośnikowych o dalszych 1.239 głośników.

Liczba świetlic wzrosła o 30, w 3 kwartale o 72, co stanowi 87% planu rocznego.

Na wsi zorganizowano 14 nowych świetlic.

Plan roczny w zakresie kin wiejskich wykonano w 75%, uruchamiając w 3 kwartałach 12 nowych kin w następujących miejscowościach: Płociczne, Krzęcin i Radęcin (w pow. choszczeńskim), Mielęcin i Ryszewko (w pow. pyrzyckim), Pęczyno, Łęczyska, Marianowo, Starkowo i Dzwonowo (w pow. stargardzkim) oraz Warszawo (w pow. wolińskim).

Plan roczny w zakresie przedstawień teatralnych i koncertów wykonano w 70%.

Służba zdrowia

Realizacja planu w zakresie służby zdrowia miała przebieg planowy. Podstawowe zadania — podniesienie stanu zdrowia ludności i opieki lekarskiej — zostały wykonane.

Roczny plan ilości szpitali wykonano w 100%.

Plan przychodni: specjalistycznych wykonano w 100%, podstawowych — w 91%, przyszpitalnych — w 90%, ambulatoriów — w 100%.

W III kwartale oddano do użytku ludności 3 nowe ośrodki zdrowia w spółdzielniach produkcyjnych: Cedynia (w pow. chojeńskim) oraz Brzesko i Dolice (w pow. pyrzyckim), wykonując plan roczny w 58%.

Plan roczny miejskich ośrodków zdrowia wykonano w 80%.

W Kamieniu — w III kwartale uruchomiono ostatnią, z nowoprojektowanych stacji pogotowia ratunkowego, druga — w Łobezie — rozwinęła działalność jeszcze w I kwartale.

Stacja przetaczania i konserwacji krwi wykonała w okresie 3 kwartałów 69% planu rocznego.

Otwarto 5 nowych izb porodowych w miejscowościach: Sikorki i Strzelewo (w pow. nowogardzkim), Gostyń i Reczów (w pow. kamieńskim) oraz Krzęcin (w pow. choszczeńskim).

Ogółem w trzech kwartałach uruchomiono 19 nowych izb porodowych wykonując ilościowo plan roczny w 80%.

Plan roczny w zakresie żłobków wykonano w 89%.

Pomoc społeczna

Potrzeby województwa w zakresie pomocy dla dorosłych zostały w pełni zaspokojone, w zakładach były nawet niewykorzystane miejsca.

Jak wynika z wymienionych wyżej liczb, w wielu jednostkach gospodarczych — w rezultacie mobilizacji wewnętrznych rezerw i sprawnej organizacji pracy — plan nie tylko został wykonany, ale przekroczony, osiągając w trzech kwartałach wykonanie zadań rocznych.

Ze względu jednak na to, że nie we wszystkich działach gospodarki zostały w pełni wykonane zadania, zaplanowane na trzeci kwartał, Prezydium WRN — celem zapewnienia wykonania planu rocznego — zobowiązało:

1. Wydział Przemysłu

- do wydania polecenia wszystkim pionom drobnej wytwórczości, z wyjątkiem CSI i Związku Branżowego Spółdzielni Pracy Metalowo-Drzewnych, przyjęcia za podstawę działalności liczb planu rocznego, uchwalonego przez Wojewódzką Radę Narodową, zgodnie z uchwałą Prezydium WRN z dnia 16. 8. 51, ponieważ stwierdzono, że piony te wykazują w dalszym ciągu tendencje do sztucznego podwyższania osiągnięć, celem uzyskania wysokich premii;
- do zbadania przyczyn wzrostu kosztów własnych spółdzielni pracy „Szczecinianka” w Szczecinie;
- do wyjaśnienia w CPLiA przyczyn niewykonania planu, powstania dużych przerostów administracyjnych i wydania odpowiednich zaleceń i zarządzeń zmierzających do wykonania planu rocznego i do usprawnienia pracy;
- do kontroli i korygowania asortymentu produkcji przy zatrudnianiu planów operacyjnych, celem wykorzystania pełnych możliwości pionów organizacyjnych w zakresie zaspokojenia potrzeb rynku;
- do skierowania, wspólnie z Wydziałem Handlu, odpowiedniej ilości masy towarowej na wieś;
- do spowodowania produkcji takich artykułów jak: ubrania męskie z wełny 30 i 60%, ubrania robocze cająkowe i drelichowe, tania odzież męska, tania pościel i bielizna, obuwie robocze, tania galanteria ze skóry i dermy, wiadra, latarki i lampy naftowe, wagi, zamki, kłódki, klucze, wyroby nożownicze, metalowe artykuły gospodarstwa domowego, wózki gospodarskie, szufle drewniane, kosze wiklinowe, łóżecka dziecięce;
- do zorganizowania szkolenia wewnątrz-zakładowego w celu przygotowania kadr fachowych i rezerw kadrowych;

— do przeanalizowania stanu zatrudnienia aparatu administracyjnego we wszystkich związkach branżowych i zastosowania właściwych proporcji w zatrudnieniu pracowników produkcyjnych i administracyjnych;

- do przeanalizowania na naradzie z dyrektorami Związków Branżowych przebiegu wykonania planu III kwartału w celu wykazania niedociągnięć w ich pracy oraz zmobilizowania do zwiększenia wydajności pracy przez szeroko stosowane współzawodnictwo, do obniżenia kosztów własnych, do zwiększenia akumulacji socjalistycznej;
- do powołania komisji wzorów, celem uniknięcia dublowania produkcji przemysłu kluczowego.

2. Inspektorat Kontrolno-Rewizyjny przy Prezydium WRN

- do zbadania działalności Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych — powodów niewykonania planu kwartalnego i zagrożenia wykonania planu rocznego oraz przyczyn dużych przerostów administracyjnych.

3. Samodzielny Oddział Terenowego Przemysłu Materiałów Budowlanych

- do uzupełnienia, w porozumieniu z SOZ, zatrudnienia robotników produkcyjnych do wysokości pozwalającej na wykonanie planu oraz do zlikwidowania przerostów administracyjnych;

4. Wydział Rolnictwa

- do zaktywizowania całego aparatu rolnictwa, aby przygotować siewy wiosenne i dostateczną ilość nowozów sztucznych, celem wzmocnienia ozimin;
- do przeprowadzenia przez aparat weterynaryjny właściwej oceny i selekcji otrzymywanego z innych województw inwentarza żywego celem zapobieżenia stratom w gospodarce hodowlanej;
- do wystąpienia pod adresem CZER o dostarczenie transformatorów do podłączenia do sieci zelektryfikowanych громад;
- do opracowania zarządzeń zmierzających do planowego remontu i konserwacji przez POM i SOM maszyn rolniczych;
- do kontroli wykonawstwa inwestycyjnego w spółdzielniach produkcyjnych i PGR w celu zwiększenia hodowli trzody, bydła i owiec.

5. Wydział Komunikacyjny

- do przygotowania uchwały, zobowiązującej prezydium gminnych rad narodowych do pełnego zrealizowania szarwarku w IV kwartale, celem wykonania zaplanowanych prac przy odbudowie i remoncie dróg gminnych.

6. Wydział Oświaty

- do zrewidowania przeprowadzonej komasacji szkół podstawowych, która spowodowała zmniejszenie ilości uczniów w szkołach i w wielu wypadkach uniemożliwia dzieciom korzystanie ze szkół;
- zbadania przyczyn niewykonania planu w zakresie opieki nad dzieckiem i zbadania możliwości uruchomienia nowych domów dziecka w IV kwartale, które były zaplanowane na rok 1951;
- do terminowego wykonania planu WA przez udzielanie maksymalnej pomocy WKWA oraz kontroli pracy społecznej na tym polu.

7. Wydział Kultury

- do wykonania planu w zakresie punktów bibliotecznych na wsi oraz domów kultury;
- do przeanalizowania, wspólnie z PPRK i SKRK, przyczyn niewykonania radiofonizacji za 3 kwartały oraz do zobowiązania PPRK do wykonania planu w IV kwartale;
- do koordynowania prac w zakresie rozwoju kultury na terenie województwa przez zorganizowanie narady z orga-

nizacjami społecznymi i zawodowymi w celu przeanalizowania dotychczasowych prac oraz uzgodnienia pracy na IV kwartał ze szczególnym uwzględnieniem zadań w zakresie pracy na wsi.

8. Wydział Zdrowia

- do wystąpienia do Ministerstwa Zdrowia w sprawie zwiększenia przydziału kadr lekarskich i nowych karettek pogotowia ratunkowego;
- do przeanalizowania pracy żłobków i szpitali oraz przedsięwzięcia kroków w kierunku podniesienia stanu higienicznego, zdrowotnego i organizacyjnego tych jednostek.

9. Wydział Handlu

- do opracowania właściwego planu zaopatrzenia wsi w artykuły przemysłowe i planu dystrybucji na te artykuły;
- do odbycia narady z dyrektorami central handlowych w celu przeanalizowania planu III kwartału i wysunięcia zadań mobilizacyjnych do realizacji planu IV kwartału oraz usunięcia niedociągnięć stwierdzonych przy dotychczasowej realizacji planu;
- do przeanalizowania kalkulacji cen na produkowane artykuły przez CPL i A;
- do przeanalizowania pracy zakładów żywienia zbiorowego w celu podniesienia jakości produkcji potraw oraz podniesienia sprzedaży towarów niehandlowych.

10. Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej

- do przedłożenia na najbliższym posiedzeniu Prezydium WRN sprawozdania z wykonania planu w III kwartale br. uzgodnionego z W.K.P.G.

11. Wydział Budownictwa

- do spowodowania wykonania inwestycji przez wszystkich inwestorów.

Wymienione oraz pozostałe wydziały — przy współudziale W.K.P.G. — odbędą narady wewnątrz-wydziałowe oraz z jednostkami podległymi w celu przeanalizowania wyników pracy trzech kwartałów i wstępnego zadania na IV kwartał w formie zapewniającej pełne wykonanie planu 1951 r.

ZA PREZYDIUM WRN:

(Humiłowicz Mirosław)

(Szechter Leon)

Sekretarz Prezydium

Z-ca Przewod. Prezydium

Poz. 107

Szczecin, dnia 5. XI. 1951

PREZYDIUM
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W SZCZECINIE

Nr O.O. I-9/51

Ob. Ob. Przewodniczący Powiatowych Rad Narodowych
w woj. szczecińskim oraz
Ob. Przewodniczący Prezydium MRN

w Szczecinie

W związku ze zbliżającym się okresem zimowym nasuwa się konieczność przygotowania zawczasu drużyn odśnieżnych dla usuwania ewentualnych zasp śnieżnych na torach kolejowych.

Dotychczasowa praktyka wykazała, że zwerbowanie odpowiedniej ilości ludzi do odśnieżania torów napotykało na duże trudności — przeto przed prezydiami gminnych i miejskich rad narodowych powstaje zagadnienie właściwego wystąpienia do należytego zorganizowania tej akcji.

W tym celu Ob. Przewodniczący Prezydium PRN zwróci się natychmiast do wszystkich prezydiów GRN i MRN przez

których terytoria przebiegają linie kolejowe, bądź znajdując się w ich pobliżu, aby mocą uchwały wprowadziły obowiązek udzielania pomocy przy oczyszczaniu torów kolejowych z zasp śnieżnych w oparciu o art. 2 dekretu z 30. VI. 1951 r. o obowiązku świadczeń w naturze na niektóre cele publiczne (Dz. Ust. R.P. Nr 38, poz. 284) i jednocześnie ustaliły w porozumieniu z kierownictwem odcinków drogowych P.K.P. przewidzianą ilość potrzebnych robotników na poszczególne odcinki kolejowe. Na terenie miasta Szczecina Prezydium MRN również wydać winno niezbędne zarządzenia.

Na podstawie ustalonej ilości, sporządzenie list i powiadomienia osób z podaniem, że kolej na czas trwania prac zaopatrzy ich w ciepłą odzież, jak wiatróvky, czapki, rękawice — winno nastąpić jak najszybciej, możliwie jeszcze przed pierwszymi opadami śnieżnymi.

Ponadto wszyscy ludzie zatrudnieni przy akcji odśnieżnej będą opłacani wg stawek obowiązujących na P.K.P., a poza tym kolej zorganizuje dla nich punkty chwilowego odpoczynku, ogrzewania się i wydawania odpłatnie ciepłej strawy.

Celem należytego skoordynowania tych prac prezydium GRN i MRN powinny wejść w porozumienie z właściwymi kierownikami odcinków kolejowych na swym terenie w celu omówienia z nimi szczegółowego sposobu organizowania i prowadzenia akcji odśnieżania torów kolejowych.

Nowak Franciszek

Przewodniczący Prezydium WRN

Poz. 108

Szczecin, dnia 17 listopada 1951 r.

PREZYDIUM
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W SZCZECINIE

Wydział Pracy i Pomocy Społ.

Nr Pps. P.S. I-O-b/4/51

Prezydium Powiatowych i Miejskich Rad Narodowych
woj. szczecińskiego

PISMO OKÓLNE
MINISTERSTWA PRACY I OPIEKI SPOŁECZNEJ
z dnia 28 lipca 1951 r. Nr IPa 120-1

Prezydium Wojewódzkich Rad Narodowych
oraz Prez. M.R.N. m. st. W-wy i m. Łodzi

Pismem okólnym z dnia 2 marca 1951 r. Nr IPa 120-1 Ministerstwo Pracy i Opieki Społecznej uregulowało sprawę udzielania świadczeń w zakresie przejściowej pomocy społecznej.

Punkt 2 § 3 tego pisma, który brzmi: „Do właściwych Komisji Pracy i Pomocy Społ. wzgl. Komisji Zdrowia, Pracy i Pomocy Społecznej należy zwracać się o zaopiniowanie spraw dotyczących udzielenia pomocy w zakresie pomocy przejściowej.

Jedynie w wyjątkowo nagłych przypadkach uniemożliwiających uzyskanie opinii Komisji może Wiceprzewodniczący udzielić takiej pomocy bez opinii, sprawę jednak należy przedstawić Komisji do zaopiniowania „post factum“, Ministerstwo niniejszym apeluje, ponieważ takie uregulowanie sprawy udzielania pomocy natrafia na poważne przeszkody w terenie i osłabia odpowiedzialność właściwych komórek organizacyjnych.

Jednocześnie Ministerstwo wyjaśnia, że decyzję w sprawie udzielenia pomocy wydaje resortowy wiceprzewodniczący na wniosek kierownika wydziału (referatu).

DYREKTOR DEPARTAMENTU

Z. Lancmański

Poz. 109

Szczecin, dnia 24 listopada 1951 r.

PREZYDIUM

WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W SZCZECINIE

Wydział Przemysłu

Nr Przem. OII-9/105/51

*Zabezpieczenie zakładów pracy,
budynków i urzędów na okres zimowy.*

Wszystkie Prezydia Powiatowych Rad Narodowych
i Prezydium Miejskiej Rady Narodowej miasta Szczecina
oraz
Wszystkie Ogniwa Drobnej Wytwórczości
Województwa Szczecińskiego

W myśl prawa budowlanego, oraz przepisów Ministerstwa Gospodarki Komunalnej wszystkie obiekty przemysłowe, magazyny, miejsca pracy, lokale biurowe, urządzenia kanalizacyjne w czynnych zakładach oraz obiekty nieczynne winny być zabezpieczone przez właścicieli i użytkowników przed działaniem mrozu i śniegu (hydranty przeciwpożarowe, instalacje wodociągowo-gazowe, drzwi, okna i dachy).

W związku z powyższym na wniosek W.K.P.G. w Szczecinie wojewódzkie ogniwa drobnej wytwórczości wydadzą właściwe polecenie podległym komórkom organizacyjnym oraz dopilnują wykonania wydanych poleceń.

Wszelkie uszkodzenia wynikające z niedostatecznego zabezpieczenia będą ściągane w trybie sankcji prawnych wobec osób obowiązanych do zabezpieczenia wszelkiego mienia przemysłowego tak drobnej wytwórczości, jak również mienia będącego w gestii przemysłu kluczowego.

Powiatowe Referaty Przemysłu i Miejski Wydział Przemysłu w Szczecinie roztoczą kontrolę w terminie do dnia 31. XII. 1951 r. w pierwszym rzędzie na odcinku obiektów drobnej wytwórczości a ponadto w porozumieniu z Powiatowymi Komisjami Planowania Gospodarczego i Czynnikiem Społecznym nad przemysłem będącym w gestii różnych innych Ministerstw, czy obiekty są zabezpieczone we właściwy sposób.

Ob. Ob. Przewodniczący Powiatowych Rad Narodowych zwróca uwagę na powyższe zagadnienie i skoordynowanie pracy zainteresowanych osób na swym terenie.

Szechter Leon Z-ca Przewodniczącego W.R.N.

Poz. 110

Szczecin, 27 listopada 1951 r.

PREZYDIUM

WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W SZCZECINIE

Wydział Finansowy

Nr. Fin. 0/1/3/25/51

OGŁOSZENIE

W SPRAWIE KART REJESTRACYJNYCH NA 1952 R.

Wydział Finansowy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie podaje do powszechnej wiadomości, że zgodnie z postanowieniami art. 66—75 dekretu z dn. 16 maja 1946 r. o postępowaniu podatkowym z późniejszymi zmianami (Dz. U. R. P. Nr 56, poz. 506 z 1950 r.) wszyscy podatnicy powinni zgłosić właściwemu organowi finansowemu **obowiązek podatkowy w zakresie podatku obrotowego** i uiścić opłaty za karty rejestracyjne na prowadzenie w 1952 r. zakładów, przedsiębiorstw i zajęć zawodowych najpóźniej **do końca miesiąca grudnia 1951 r.**, składając równocześnie na-

leżycie wypełnione deklaracje według przepisowego wzoru, których druki można otrzymać w każdym wydziale finansowym (I instancji) prezydiów powiatowych (miejskich) rad narodowych.

Oznaczenie zakładów, przedsiębiorstw i zajęć:

- | | |
|---|------------------|
| 1. Zakłady handlowe i usługowe: | rocznie złotych: |
| a) obowiązane do prowadzenia ksiąg handlowych . . . | 300 |
| b) obowiązane do prowadzenia ksiąg podatkowych z obowiązkiem prowadzenia kontroli ilościowej . . . | 150 |
| c) pozostałe | 90 |
| 2. Przedsiębiorstwa handlu: | |
| a) rozwożnego i jarmarcznego | 60 |
| b) obnośnego | 30 |
| 3. Zakłady przemysłowe i rzemieślnicze: | |
| a) obowiązane do prowadzenia ksiąg | 300 |
| b) obowiązane do prowadzenia ksiąg podatkowych z obowiązkiem prowadzenia kontroli ilościowej . . . | 150 |
| c) pozostałe | 60 |
| 4. Składy: | 30 |
| 5. Zajęcia zawodowe: | |
| a) adwokaci, obrońcy sądowi, notariusze, inżynierowie, architekci i technicy | 90 |
| b) lekarze, lekarze weterynarii, lekarze dentyści, uprawnieni technicy dentyści, technicy dentyści, felczerzy, położne i pielęgniarki . . . | 60 |
| 6. Wszelkie inne przedsiębiorstwa, zakłady oraz zajęcia zawodowe i zatrudnienia o celach zarobkowych: | |
| a) obowiązane do prowadzenia ksiąg handlowych . . . | 300 |
| b) obowiązane do prowadzenia ksiąg podatkowych z obowiązkiem prowadzenia kontroli ilościowej . . . | 150 |
| c) pozostałe | 60 |

W myśl przepisów art. 66 ust. 2 dekretu o postępowaniu podatkowym i §§ 14 — 16 rozporządzenia Ministra Finansów z dn. 11. I. 1951 r. w sprawie wykonania niektórych przepisów dekretu o postępowaniu podatkowym (Dz. U. R. P. Nr 5, poz. 43) są obowiązane zgłaszać corocznie organowi finansowemu I instancji **obowiązek podatkowy również w zakresie podatku dochodowego** co do wszystkich posiadanych źródeł przychodów:

- 1) osoby osiągające przychody z wszelkiego rodzaju dzierżawy,
- 2) osoby uczestniczące w przedsiębiorstwie w charakterze cichych wspólników,
- 3) osoby zajmujące się działalnością z zakresu grafiki i plastyki, a więc: malarze, rytownicy, litografowie, rzeźbiarze, grawerzy, twórcy dzieł sztuki zdobniczej, stosowanej dla rzemiosła i przemysłu oraz fotograficy, jeżeli są oni zwolnieni od podatku obrotowego lub jeżeli nie podlegają przepisom o podatku od wynagrodzeń.
- 4) osoby trudniące się zawodowo udzielaniem lekcji, w szczególności języków obcych i muzyki — z wyjątkiem uczniów i studentów wszelkich szkół — jeżeli nie podlegają przepisom podatku od wynagrodzeń,
- 5) duchowni, jeżeli ich przychody z tytułu sprawowania czynności duszpasterskich nie podlegają przepisom podatku od wynagrodzeń.

Przy zgłoszeniu obowiązku podatkowego w zakresie podatku dochodowego opłaty roczne za karty rejestracyjne wy-

noszą 30 zł. Obowiązek ten należy zgłosić w terminie i sposób, wskazany w ustępie pierwszym niniejszego ogłoszenia.

Od nieuiszczonych w wyżej określonym terminie opłat za karty rejestracyjne na 1952 r. będzie pobrany według przepisów art. 13 dekretu o zobowiązaniach podatkowych (Dz. U. R. P. Nr 49, poz. 452 z 1950 r.) i § 52 ust. 3 rozporządzenia Ministra Finansów z dn. 7. IX. 1951 r. w sprawie wykonania tegoż dekretu (Dz. U. R. P. Nr 50, poz. 362) dodatek za zwłokę w wysokości 2 — 25%, poczynwszy od dnia 1 stycznia 1952 r.

Osoby winne nieuzyskania w wyznaczonym terminie właściwej karty rejestracyjnej na prowadzone przedsiębiorstwo, zakład lub zajęcie zawodowe podlegają w myśl postanowień art. 131 wzgl. 136 prawa karnego skarbowego, zmienionego ustawą z dn. 7. III. 1950 r. (Dz. U. R. P. Nr 12, poz. 116) karze aresztu do roku lub grzywny w wysokości 150.000 zł, albo obu tym karom łącznie wzgl. karze grzywny w wysokości 1 — 5 krotnej uszczuplonej kwoty.

Szczecin, dnia 24 listopada 1951 r.

mgr Matkowski Juliusz

Kierownik Wydziału Finansowego

Poz. 111

OGŁOSZENIE

Szczecin, 25 listopada 1951.

Na podstawie paragrafu 75 Rozp. Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. Nr 16-62) oraz Zarządzenia Ministra Przemysłu Lekkiego z dnia 30 września 1951 znak OR3-60-2390 — ogłasza się, że sporządzony zostanie protokół zdawczo - odbiorczy, następującego przedsiębiorstwa, przejętego na własność Państwa, firma, „Fassfabrik Gebr. Beutel — Kamień, ul. Polna 11 (wyrób beczek), właściciel Beutel Fryderyk — dnia 28 grudnia 1951. W Rejonie Przemysłu Leśnego w Szczecinie, Al. Armii Czerwonej 35.

Wzywa się właścicieli powyższego przedsiębiorstwa oraz właścicieli składników majątkowych, znajdujących się w powyższych przedsiębiorstwach, do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego. Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokołu zdawczo - odbiorczego.

Rejon Przemysłu Leśnego
Przedsiębiorstwo Państwowe
Szczecin, Al. Armii Czerwonej 35

Warunki prenumeraty

Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie

na rok 1952

Opłata za prenumeratę

Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie
na rok 1952 wynosi:

rocznie 18 zł

półrocznie 10 zł

Opłata za prenumeratę winna być uiszczona z góry
przed początkiem okresu prenumeraty na konto czekowe
Nr X - 4646/416 Dziennik Urzędowy Woj. Rady Narodowej

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium W.R.N. — Szczecin, Wały Chrobrego 4. pokój 182 (1 piętro)
Telefon 4001, wewnętrzny 339.

Warunki prenumeraty oraz cennik ogłoszeń:

Prenumerata roczna 1 egz. — 18 zł.
Prenumerata półroczna 1 egz. — 10 zł.
Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł., przy większej ilości druku o 0,30 zł. więcej od każdej strony drukowanej.
Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt 9 zł. (wraz z egz. dowodowym) od jednego dokumentu po 1,50 zł., za każdy dalszy dokument.
Prenumeratę i należność za ogłoszenia uiszczać z góry na konto czekowe Nr. X-4646/416 Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej.

ODBIORCA